

Saps què?



Els judicis **assenyalats**, **senyala**'ls al calendari

Assenyalar significa 'fixar una data o una quantitat' i també 'indicar alguna cosa', mentre que **senyalar** significa 'fer o posar un senyal'.

- ✘ Han senyalat la vista per al 31 de maig de 2012, a les 13 hores.
- ✔ Han **assenyalat** la vista per al 31 de maig de 2012, a les 13 hores.
- ✘ Assenyala el 27 de març al calendari per recordar el dia de la vista.
- ✔ **Senyala** el 27 de març al calendari per recordar el dia de la vista.

Així doncs, per referir-nos al dia i l'hora en què s'ha fixat una diligència judicial hem d'usar el mot **assenyalament** (no pas *senyalament*).

- ✘ Notifiqueu a les parts el senyalament de la vista perquè hi puguin comparèixer.
- ✔ Notifiqueu a les parts l'**assenyalament** de la vista perquè hi puguin comparèixer.

Per acabar, vegem alguns casos en què **assenyalar** significa 'indicar'.

- ✔ Atesa la pena **assenyalada** més amunt, feu les advertències pertinents a l'acusat.
- ✔ No **assenyalis** la gent amb el dit. És de mala educació.

Pots enviar-nos consultes i suggeriments a serveilinguistic.dj@gencat.cat.